



IP20



D

1. TECHNISCHE DATEN

Leuchte:

Linienstärke: 3 dpt = 1,75x Vergrößerung
mit Aufkittlinse Ø 22 mm:
12 dpt = 3,5x Vergrößerung
48 SMD LED
1500 lux / 430 lm / 6500 K
220–240 V / AC / 50 Hz
5 W
Schutzklasse II / IP20

Umgebungstemperatur: 5–40 °C

Verwendung nur im Innenbereich und
in trockenen Räumen.
Diese Leuchte enthält eingebaute LED
Lampen. Die Lampen können in der Leuchte
nicht ausgetauscht werden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

Nicht in explosionsgefährdeten Räumen
betreiben. Brandgefahr: Direkte Sonnenein-
strahlung auf die Linse vermeiden! Bei Nicht-
gebrauch Linse mit der Lupenabdeckung
abdecken. Bei beschädigter Netzleitung
Leuchte nicht mehr verwenden.

3. ANWENDUNG

Verpackungsmaterial/Schutzfolie von der
Linse entfernen.

Netzstecker in die Steckdose stecken.
Die Leuchte am ON/OFF Schalter einschalten.

4. REINIGUNG

Vor der Reinigung Leuchte vom Netz tren-
nen. Nicht nass reinigen. Mit einem Tuch und
einem milden Reiniger reinigen.

5. REPARATUREN

Dürfen nur vom Hersteller durchgeführt wer-
den. Bitte wenden Sie sich an Ihren Partner
der Hoffmann Group.

6. ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Leuchte getrennt vom
Hausmüll über die dafür zuständigen und
staatlich bestimmten Stellen.

GB

1. TECHNICAL DATA

Lamp:

Lens power: 3 dioptres = 1.75x magnification
with add-on lens Ø 22 mm:
12 dpt = 3.5 magnification
48 SMD LED
1500 lux / 430 lm / 6500 K
220–240 V / AC / 50 Hz
5 W
Protection class II / IP20

Ambient temperature: 5–40 °C

For use only indoors and in dry rooms.
This lamp incorporates built-in LED bulbs.
The LED bulbs cannot be changed within
the lamp.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

Do not operate the lamp in an explosion
hazard area. Risk of fire: do not allow direct
sunlight to fall on the lens! When not in
use, place the magnifying glass cover over the
lens. Do not use the lamp if the mains
adapter is damaged.

3. USE

Remove the protective film/packaging
material. Plug the plug-in power supply unit
into a socket. Use the rocker switch to switch
the lamp on and off.

4. CLEANING

Before cleaning the lamp, disconnect it from
the mains. Do not wet it for cleaning. Clean
with a cloth and a mild cleaning agent.

5. REPAIRS

May be performed only by the manufacturer.
Please contact your partner of the Hoffmann
Group.

6. DISPOSAL

Dispose of the light separately from domestic
waste using the agencies responsible for
disposal and designated by the authorities.

F

1. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Lampe:

Puissance optique:
3 dioptries = grossissement 1,75x
Avec lentille additionnelle intégrée Ø 22 mm:
12 dpt = grossissement 3,5x
48 LED CMS
1500 lux / 430 lm / 6500 K
220–240 V / c.a. / 50 Hz
5 W
Classe de protection II / IP20

Température ambiante: 5–40 °C

Utilisation uniquement à l'intérieur et dans
les locaux secs. Cette lampe intègre des
ampoules à LED, qui ne peuvent pas être
remplacées.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Ne pas utiliser dans des locaux présentant un
risque d'explosion. Risque d'incendie: éviter
une explosion de la lentille aux rayons
directs du soleil! Placer le couvercle sur la
lentille lorsqu'elle n'est pas utilisée. En cas
d'endommagement du câble secteur, ne plus
utiliser la lampe.

3. UTILISATION

Retirer le film de protection/les matériaux
d'emballage. Enfiler le bloc d'alimentaion
enfichable dans une prise de courant.

Allumer et éteindre la lampe à l'aide de
l'interrupteur.

4. NETTOYAGE

Débrancher la lampe du secteur avant de la
nettoyer. Ne pas nettoyer à l'eau. Nettoyer
avec un chiffon et un nettoyant doux.

5. RÉPARATIONS

Les réparations doivent être effectuées exclu-
sivement par le fabricant. Contactez votre
partenaire de la Hoffmann Group.

6. ELIMINATION

Ne pas éliminer le luminaire avec les ordures
ménagères, le déposer auprès des postes
de collecte compétents désignés par les
autorités.

I

1. DATI TECNICI

Lampada:

Potenza della lente:
3 diottrie = ingrandimento 1,75x
Con lentina aggiuntiva Ø 22 mm:
12 diottrie = ingrandimento 3,5x
48 LED SMD
1500 lux / 430 lm / 6500 K
220–240 V / AC / 50 Hz
5 W
Classe di protezione II / IP20

Temperatura ambiente: 5–40 °C

Solo per uso all'interno e in locali asciutti.
La lampada contiene lampadine a LED incor-
porate. Le lampadine non possono essere
sostituite.

2. AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

Non utilizzare in locali esposti al pericolo di
esplosione. Pericolo di incendio: Non esporre
la lente ai raggi diretti del sole! Al termine
dell'uso, coprire la lente con il coprilente.
Non utilizzare la lampada se la linea di rete è
danneggiata.

3. UTILIZZO

Rimuovere la protezione trasparente/l'imbal-
lo. Inserire il connettore in una presa.
Accendere e spegnere la lampada dall'inter-
uttore a levetta.

4. PULIZIA

Prima della pulizia, staccare la lampada dalla
rete. Non pulire a umido. Pulire con un panno
e un detergente delicato.

5. RIPARAZIONI

Vanno eseguite esclusivamente dal costrut-
tore. Contattare il proprio partner dell'Hoff-
mann Group.

6. SMALTIMENTO

Non smaltire l'apparecchio d'illuminazione
insieme ai rifiuti domestici, ma consegnarlo
ai punti di smaltimento autorizzati.

E

1. DATOS TÉCNICOS

Lámpara:

Grosor de lente:
3 dioptrías = 1,75x aumentos
Con lente supletoria enmasillada Ø 22 mm:
12 dpt = 3,5x aumentos
48 SMD LED
1500 lux / 430 lm / 6500 K
220–240 V / AC / 50 Hz
5 W
Clase de protección II / IP20

Temperatura ambiente: 5–40 °C

Utilizar solo en interiores y en salas secas.
Esta lámpara lleva integradas bombillas LED.
Estas bombillas no pueden cambiarse en la
lámpara.

2. INDICACIONES DE SEGURIDAD

No se debe utilizar en áreas con peligro de
explosión. Peligro de incendio: evite la
exposición directa de la lente a la luz solar!
Cubra la lente con la funda cuando no se esté
utilizando. En el caso de que se dañe el cable
de red de la lámpara, no la siga utilizando.

3. APLICACIÓN

Retirar la lámina protectora/material de
embalaje. Enchufe el bloque de alimentación
enchufable en una toma de corriente. Apagar
y encender la lámpara con el interruptor
basculante.

4. LIMPIEZA

Antes de la limpieza, desenchufe la lámpara
de la red eléctrica. No limpiar en húmedo.
Limpiar con un paño y un producto de
limpieza suave.

5. REPARACIONES

Solo debe efectuarlas el fabricante. Dirijase a
su socio de Hoffmann Group.

6. ELIMINACIÓN

Deseche la lámpara separadamente de los
residuos domésticos, a través de los puntos
de recogida competentes y nombrados por
las autoridades estatales.